

1791

FAKTA

Dato:
1791

Sidetæl:
63r

Omtalte personer:
Ulrikke Hedevig Heinen
Christine Sophie Hendorff
Fridrich Wilhelm von Hendorff
Peder Rosenørn til Katholm
Bernhard Leopold de Schomburg

RESUMÉ

Christine Sophie Hendorffs gravmæle på Gertrudfriedhof i Oldenburg og epitafiet over Peder Rosenørn og Ulrikke Hedewvg von Heinen i Ålsø Kirke på Djursland.

TRANSSKRIFTION

Conjugi dilectissimæ

Christinæ Sophiæ

de Hendorff

Bernh: Leop: de Schomburg filiæ

natæ 1747. Aug: 16.

nuptæ 1769. Oct: 25.

denatæ 1789. Jul: 3.

monumentum hoc

amoris sui

grata mente posuit

lugens maritus

Frid: Wilh: de Hendorff.

\A° 1791.\

(113.) Fernerhin ist in Octobri des beÿgesetzten Jahres in Aalsøe Kirche

>(113.) **Des Geheimen Conferentz-Rath Peter von Rosenørn Marmornes Epitaphium in die Aalsöer Kirche aufm Guthe Katholm in Jütland.<**

beÿm Hofe Katholm in Jütland ein Marmornes Epitaphium über den Seel: Geheimen Conferentz-Rath Rosenørn aufgesetzt worden,¹ woran das gesamte Architectonische aus gelben und blauen Nordischem Marmor war, unten zwischen ein paar Leshenen² fanden sich en Basrelief angebracht Pietas et Sinceritas, opfernde auf einem Altare, aus weissem Italienischen Marmor, worüber eine Niche mit einer Urne darinn, gleichfals aus selbiger Sorte Marmor, mit darauf angebrachtem Motto: Hisset, zu sehen, und da darüber zweene ovale Medaillons aus weissem Italienischen Marmor, worauf folgende Schrift mit vergoldeten Buchstaben zu lesen angebracht ist:

Peder Rosenørn

Geheime-Conferentzraad

föd

d. 20. Augusti 1711.

död

d. 24. April: 1790.

Ulrica Hedewig

von Heÿnen

föd

d. 12. Januarii 1734.

död

d. 7. Martii 1772.

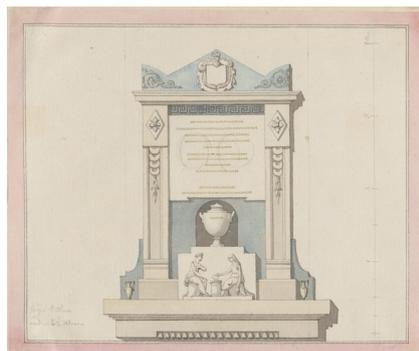
gantz oben aber findet sich das Familien-Wappen aus weissem Marmor,
und unten an (tilføjet) beÿden Seiten auf Leshenen³ ein paar Zähren-
Krüge aus Metal.

¹ Karin Kryger 1985, 322. x x

² Egtl. Lesenen. x x

³ Egtl. Lesenen. x x

OMTALTE VÆRKER



Conjugi dilectissima
Christinae Sopbie
de Hendorff
Bernh. Leop. de Schomburgfilia
natae 1747 Aug. 16.
nuptae 1769 Oct. 25.
denatae 1789 Jul. 3.
monumentum hoc
amoris sui
grata mente posuit
lugens maritus
Frid. Wilh. de Hendorff.

A^o 1791.

(113) Januaria i 3 in Octobri etc. bygge-lysten Jager in Skæfve kong-
lige Hofe Skatboem in Jylland ein Marmorens Epitaphium über
die Frau Margareta Conferentz Råd Rosenorn aufgesetzt worden,
woran ein geübter Architectonisch aus gelbem und weissen Marmor
Marmor war, unter zweyten ein ganz daffelben festsitz an davor
angebracht dicitur et dicitur, oben auf einem archen, die ein
gleichem Marmor, welcher ein Stück mit einer Urne festsitz, ganz
wie ein Stein, dorte Marmor, und dinsten angebrachten dorte. Die
jetzt, 31. Jhr, und die dinsten gonne drittel dicitur und ein
dinsten Marmor, woran ein geübter dinsten mel angebrachten dinsten
jetzt angebrachten ist.

(113) Der Bekannte
Conferentz Råd
Peter von Rosen-
orn Marmorens
Epitaphium in die
Skæfve kirche in
Königsholm in
Dänland.

Peder Rosenorn
Geheimer Conferentzraad
föd
d. 20. Augusti 1711.
död
d. 24. April. 1790.

Ulrica Hedewig
von Keijnen
föd
d. 12. Januarii 1734.
död
d. 7. Martii 1772.

gantz oben über dinsten festsitz eine Familien Wappen aus weissen Marmor, und
unter dinsten dinsten auf dinsten ein ganz dinsten König aus Metall.